



Republika e Kosovës
Republic of Kosovo

Ministria e Financave, Punës dhe Transferëve - Ministarstvo Finansija, Rada i Transfera -
Ministry of Finance, Labour and Transfers



Dogana e Kosovës - Carina Kosova - Kosovo Customs

UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 81/24 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E UDHËZIMIT
ADMINISTRATIV NR. 55/2019 I NDRYSHUAR ME UDHËZIMIN ADMINISTRATIV NR. 65/2020; Nr. 67/2021; Nr. 70/2021;
Nr. 71/2021, Nr. 72/2022, Nr. 73/2022; Nr. 74/2022; 75/2022 DHE 79/2023 PËR PËRCAKTIMIN E VENDEVE KU VENDUSEN
ZYRAT DOGANORE, ORARI I PUNËS, RRUGËT DHE AFËRTI KOHOR PËR PARAQITJEN E MALLRAVE NË
DOGANË

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No 81/24 FOR THE AMENDMENT AND SUPPLEMENTATION OF THE
ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 55/2019 AMENDED BY ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 65/2020; No.
67/2021; No. 70/2021; No. 71/2021, No. 72/2022, No. 73/2022; No. 74/2022 No. 75/2022 AND 79/2023 ON DETERMINING
LOCATIONS WHERE CUSTOMS OFFICES ARE PLACED, WORK SCHEDULE, ROADS AND TIME PERIODS TO
SUBMIT THE GOODS IN CUSTOMS

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR. 81/24 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA
Br. 55/2019, IZMENJENO SA ADMINISTRATIVNOM UPUTSTVO Br. 65/2020; Br. 67/2021; Br. 70/2021; Br. 71/2021,
Br. 72/2022, Br. 73/2022 i Br. 74/2022 ;br. 75/2022 I No. 79/2023 KOJI UTVRĐUJE LOKACIJE U KOJIMA ĆE BITI
POSTAVLJENE CARINSKE ISPOSTAVE, RADNO VREME, PUTEVI I ROK ZA DEKLARISANJE ROBE NA CARINI

DOGANA E KOSOVËS - CARINA KOSOVA - KOSOVA CUSTOMS	
09.01.2024	DATAJE - IZLAZ - PASSING
NR. BIRNI: 01/17/2024	
Direjtimi i Qendrës së Postës Udoganore - Central Administration	

<p>Drejtori i Përgjithshëm i Doganës së Kosovës, duke vepruar në mbështetje të nenit 6 paragrafi 8 pika a) dhe b) të Kodit Doganor dhe të Akcizave të Kosovës nr. 03/L-109, ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin nr. 04/L-099, ligjin nr.04/L-115, dhe ligjin 04/L-273, pas konsultimeve me Ministrin e Financave, nxjerre:</p>	<p>Kosovo Customs Director General, acting upon article 6 paragraph 8, clause a) and b) of the Customs and Excise Code No 03/L-109, amended and supplemented by the Law No 04/L-099, law no. 04/L-115, and Law no. 04/L-273, after the consultation with the Minister of Finances, issues this:</p>	<p>Generalni direktor Carine Kosova, postupajući prema članu 6, stav 8, tačka a) i b) Zakonika o Carini i akcize Kosova br. 03/L-109, izmenjen i dopunjen Zakonom Br. 04/L-109, zakonom br. 04-L-115, i zakonom 04/L-273, nakon konsultacije sa Ministrom Finansija izdaje:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV NR.81/24 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR. 55/2019 I NDRYSHUAR ME UDHËZIMIN ADMINISTRATIV NR. 65/2020; Nr. 67/2021; Nr.70/2021; Nr.71/2021, Nr.72/2022, Nr.73/2022; Nr.74/2022;Nr.75/2022 DHE 79/2023 PËR PËRCAKTIMIN E VENDEVEVE KU VENDOSEN ZYRAT DOGANORE, ORARI I PUNËS, RRUGËT DHE AFATI KOHOR PËR PARAQITJEN E MALLRAVE NË DOGANË</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No ____/____ FOR THE AMENDMENT AND SUPPLEMENTATION OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 55/2019 AMENDED BY ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 65/2020; No. 67/2021; No.70/2021; No. 71/2021, No.72/2022, No.73/2022; No.74/2022;No. 75/2022 AND 79/2023 ON DETERMINING LOCATIONS WHERE CUSTOMS OFFICES ARE PLACED, WORK SCHEDULE, ROADS AND TIME PERIODS TO SUBMIT THE GOODS BROUGHT IN CUSTOMS</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR.____/____ O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA Br.55/2019, IZMENJENO SA ADMINISTRATIVNOM UPUTSTVO Br. 65/2020; Br. 67/2021; Br.70/2021; Br.71/2021, Br.72/2022, Br. 73/2022 i Br.74/2022;br. 75/2022 I Br. 79/2023 KOJI UTVRBUJE LOKACIJE U KOJIMA ĆE BITI POSTAVLJENE CARINSKE ISPOSTAVE, RADNO VREME, PUTEVI I ROK ZA DEKLARISANJE ROBE NA CARINI</p>
<p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është plotësimi dhe ndryshimi i Aneksit IV të përcaktuara në nenin 4 të Udhëzimit Administrativ Nr.55/2019 i ndryshuar (në tekstin e mëtejme udhëzimi bazë), për përcaktimin e vendeve ku vendosen zyret doganore, orari i punës, rrugët dhe afati kohor për paraqitjen e mallrave në doganë.</p>	<p>Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Administrative Instruction is to supplement and amend Annex IV defined in Article 4 of Administrative Instruction No. 55/2019 amended (hereinafter the basic instruction), for determining the places where the customs offices are located, the working hours, the routes and the time limit for the presentation of the goods at the customs.</p>	<p>Član 1 Svrha</p> <p>Svrha ovog Administrativnog uputstva je da dopuni i izmeni Aneks IV definisan članom 4 Administrativnog uputstva br. 55/2019 izmenjenog (u daljem tekstu osnovno uputstvo), za određivanje mjesta gdje se nalaze carinske ispostave, radnog vremena, ruta i roka za izlaganje robe na carini.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 2 Fushëveprimi</p> <p>Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ zbatohen ndaj të gjithë personave dhe mallrave që hyjnë në/ose dalin nga territori doganor i Republikës së Kosovës.</p>	<p style="text-align: center;">Article 2 Scope</p> <p>The provisions of this Administrative Instruction apply to all persons and goods entering/or leaving the customs territory of the Republic of Kosovo.</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Obim</p> <p>Određbe ovog Administrativnog uputstva primenjuju se na sva lica i robu koji ulaze/ili napuštaju carinsku teritoriju Republike Kosovo.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkufizimet</p> <p>Çdo përkufizim dhe definicion i dhënë në Kodin Doganor dhe Akcizave, vlenë edhe për këtë Udhëzim Administrativ.</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p> <p>Any definitions and definitions given in the Customs and Excise Code also apply to this Administrative Instruction.</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Definicije</p> <p>Sve definicije i definicije date u Zakonu o carinama i akcizama takođe se primenjuju na ovo Administrativno uputstvo.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Zyra doganore ku bëhet paraqitja e mallrave nga udhetarë</p> <p>Në Aneksin "IV" pjesë përbërëse e udhëzimit bazë, fshihet dhe ndryshohet orari i punës së PKK Gllloboçice-DRD Ferizaj nga 24/7 në 12/17, ndërsa në PKK Krušhevë-Dragaš-DRD Prizren pezullohet përkohësisht prezenca e DK-së.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 The customs office where goods are presented by travelers</p> <p>In Annex "IV", an integral part of the basic instruction, the working hours of the PKK Gllloboçice-DRD Ferizaj are deleted and changed from 24/7 to 12/17, while in the PKK Krušhevë-Dragaš-DRD Prizren the presence of the DK is temporarily suspended.</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Carinarnica u kojoj putnici prezentiraju robu</p> <p>U Aneksu "IV", koji je sastavni deo osnovnog uputstva, briše se radno vreme PKK Gllloboçice-DRD Uroševac i menja se sa 24/7 na 12/7, dok se u PKK Kruševodragaš-DRD Prizren prisustvo DK se privremeno suspendovan.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Hyria në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ dhe anekset si pjesë përbërëse të tij hyjnë në fuqi ditën e</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Entry into Force</p> <p>This Administrative Instruction and annexes as its integral parts enter into force on the day of its</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo administrativno uputstvo uključujući anekse kao njen sastavni deo stupa na snagu</p>

nënskrimnit nga Drejtori i Përgjithshëm i Doganës së Kosovës.

Date 08/01/2024

endorsement by Kosovo Customs Director General.

Date ____ / ____ / ____

danom potpisivanja od strane generalnog direktora Carina Kosova.

Datum ____ / ____ / ____

Agron Llugaliu

Agron Llugaliu

Agron Llugaliu

Drejtor i Përgjithshëm i Doganës së Kosovës

Kosovo Customs Director General

Generalni direktor Carina Kosova



ANEKS IV
MALLRAT QË BARTEN NGA UDHËTARËT, TË CILAT SJELLEN NË KOSOVË PËRMES RRUGËVE TË APPROVUARA

Vendi i hyrjes	Orari i punës
Gllloboçicë	7 ditë në javë nga ora 08:00 – 20:00
Mutivodë	7 ditë në javë nga ora 08:00 - 20.00
Muçibabë	7 ditë në javë nga ora 08:00 - 20.00
PKK Kullë	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00
PKK Bërnjak	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00

PKK Jariñje	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00
PKK Merdare	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00
PKK Hani i Elezit	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00
PKK Vermicë (Morinë)	7 ditë në javë nga ora 00:00 - 24:00
Zyra Doganore Porti Durrës (ZDPPD)	7 ditë në javë nga ora 08:00 - 24:00
PKK Qafa e Prushit	7 ditë në javë, 15 Nëntor deri 15 Mars: nga ora 08:00 – 19:00 16 Mars deri 14 Nëntor: nga ora 08:00 -20:00
PKK Qafa e Morinës	7 ditë në javë, 15 Nëntor deri 15 Mars: nga ora 08:00 – 19:00 16 Mars deri 14 Nëntor: nga ora 08:00 -20:00
PKK Dheu i Bardhë	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00
PKK Orçusha	Nuk është prezent Dogana e Kosovës
PKK Krushevë (Dragash)	Nuk është prezent Dogana e Kosovës
Aeroporti i Prishtinës-Arritja dhe Nisja	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00
PKK Stanciq	7 ditë në javë nga ora 00:00 – 24:00 (dispozita)

ANNEX IV
GOODS CARRIED BY PASSENGERS, WHICH ARE BROUGHT IN KOSOVO VIA THE APPROVED ROADWAYS

Place of entry	Work schedule
Gillobocicë	7 days a week from 08:00 – 20:00
Mutivodë	7 days a week from 08:00 – 20:00
Muçibabë	7 days a week from 08:00 – 20:00
BCP Kullë	7 days a week from 00:00 – 24:00
BCP Bërnjak	7 days a week from 00:00 – 24:00
BCP Jariņje	7 days a week from 00:00 – 24:00
BCP Merdare	7 days a week from 00:00 – 24:00
BCP Hani i Elezit	7 days a week from 00:00 – 24:00
BCP Vermicë (Morinë)	7 days a week from 00:00 – 24:00
BCP Port of Durrës (ZDDP)	7 days a week from 08:00 - 24:00
BCP Qafa e Prushit	7 days a week, November 15 to March 15: from 08:00 to 19:00 March 16 to November 14: from 08:00 to 20:00
BCP Qafa e Morinë	7 days a week, November 15 to March 15: from 08:00 to 19:00 March 16 to November 14: from 08:00 to 20:00
BCP Dheu i Bardhë	7 days a week from 00:00 - 24:00
BCP Orgusha	Kosovo Customs is not present
BCP Krushëvë	Kosovo Customs is not present
Prishtina Airport - Arrival and Departure	7 days a week from 00:00 - 24:00

PRILOG IV

ROBA KOJU NOSE PUTNICI, UNETA NA KOSOVU ODOBRENIM PUTEVIMA

Mesto ulaska	Radno vreme
Gillobocica	7 dana u nedelji od 08:00 – 20:00
Mutivoda	7 dana u nedelji od 08:00 – 20:00
Muçibaba	7 dana e nedelji od 08:00 – 20:00
GP Kula	7 dana u nedelji od 00:00 - 24:00
GP Brnjak	7 dana e nedelji od 00:00 - 24:00

GP Jarinje	7 dana u nedelji od 00:00 - 24:00
GP Merdare	7 dana e nedelji od 00:00 - 24:00
GP Hani Elezit	7 dana e nedelji od 00:00 - 24:00
GP Vrnica (Morinë)	7 dana e nedelji od 00:00 - 24:00
GP Porti Durrës (ZDPPD)	7 dana e nedelji od 08:00 - 24:00
GP Qafa Prushit	7 dana u nedelji, od 15. novembra do 15. marta: od 08:00 do 19:00 Od 16. marta do 14. novembra: od 08:00 do 20:00 sati
GP Qafa Morines	7 dana u nedelji, od 15. novembra do 15. marta: od 08:00 do 19:00 Od 16. marta do 14. novembra: od 08:00 do 20:00 sati
GP Bela Zemlja	7 dana u nedelji od 00:00 - 24:00
GP Orçuša	Carina Kosova nije prisutna
PKK Krushevë	Carina Kosova nije prisutna
Aerodrom Prišûina-dolazak /polazak	7 dana e nedelji od 00:00 - 24:00